

# ПЕРАМОГІ ДЗЕНЬ СВЯТЫ

## Вайна далёкая і блізкая

Апошнім часам палітычная кан'юнктура наклала адбітак амаль на ўвесь календар афіцыйных свят. Мала хто ўспамінае пра Дзень Канстытуцыі, значна менш пампезнасці, грандыёзных шэсцяў і пераможных рапартаў у дні Кастрычніцкіх свят і Першамай. То з аднаго, то з другога боку чуюцца галасы, каб увогне адмяніць гэты ўрачыстасці, бо, маўляў, не на тыя арыенціры ўказваюць яны, не тых куміраў узвялічваюць...

Пра Дзень Перамогі ні ад «левых», ні ад «правых» зневажальных слоў не чуваць. Ды нават каб і захачэлася некаму — немагчыма заплімаць гэта свята ў сьведомасці людзей, які немагчыма выкінуць з гісторыі чатыры гады пакут, выпрабаванняў, трагедыяў. Паласа крыві і сьлёз, што праявіла праўдзіннае і сёння будзе сумленне і памяць, не дае заспакоівацца, прымушае з трымаганай і надзеяй углядацца ў няпэўнае заўтра.

Штогод 9 мая мы прыходзім да помнікаў, мемарыялаў, магіл герояў і ахвяр гэтай найстрашнейшай з войнаў. Як шануем памяць загінуўшых? Ці ўсё зроблена, каб не згасаў у душах людскіх агонь удзячнасці? На жаль, няпэўны час усеагульнай дэзарганізаванасці і тут унёс свае карэктывы. Перасталі быць сенсачны паведамленні аб выпадках, калі разбураюцца магілы, зневажваюцца помнікі, забыты ўсімі, прыходзяць у заняпад мемарыялы.

Але, на шчасце, ёсць людзі, для якіх памяць аб мінулай вайне — не толькі лозунг і святаячыя шчырымні. Не так даўно быў у Старадарожскім раёне, у далёкай ад гарадскога тлуму вёсцы з прыгожым назвай Сінгова. Першае, што мне паказалі ў ёй, — рэканструкцыя помніку воінам 121-й стралковай дывізіі. Які ў жніўні 1941-га, акружаны ворагам, гінуў у навакольных лясах і балотах, прапываўшы да свая.

70 тысяч рублёў выдаткаваў мясцовы калгас «Камуніст» на рэканструкцыю. Гэта ў цяперашні перадыначны час, калі ў іншага старшыні калгаса снегу зімой не дапрасіцца.

А яшчэ недалёка ад Сінгова ёсць мемарыял воінам гэтай жа дывізіі на месцы, дзе салдаты прарывалі воражае калічо. Штогод тут праводзіцца рэспубліканскі лёгкаатлетчны прабег «Ад помніка да помніка». Грошы на ўсё гэта ідуць у асноўным энтузіястамі жыхароў Сінговы.

Нешматслонным быў старшыня калгаса М. Бода, калі я пацікавіўся, ці не дарага гэта справа для бюджэту гаспадаркі.

— Нам гэта патрэбна, — адказаў Міхал Тарасавіч.

Пакуль ёсць людзі, для якіх гэта неабавязка, пакуль прыходзім мы да магіл і абеліскаў і не па нечым загаду — па абавязку сумлення заміраем ля іх у хвіліне маўчання, — дадуць і самі мае права на памяць і ўдзячнасць нашчадкаў.

Валентын ЖДАНКО.



Мужна змагацца з ворагам у гады Вялікай Айчыннай вайны кавалер шматлікіх баявых ордэнаў і медалёў генерал-маёр у адстаўцы Васіль Ільіч СІНЧЫЛІН. З вялікай цікавасцю слухаюць гэтага чалавека ў школьных класах, у студэнцкіх аўдыторыях, у воінскіх часнях.

Фота М. АМЕЛЬЧАНКІ.

Газета выдаецца  
са жніўня 1917 года

Орган Цэнтральнага Камітэта Камуністычнай партыі Беларусі,  
Вярхоўнага Савета і Савета Міністраў Беларускай ССР

Пралетарыі ўсіх краін, аднайцеся!

# ЗВЯЗДА



9 мая 1991 г.  
ЧАЦВЕР

№ 90 (21618)

Цана 10 кап.

## У Прэзідыуме Вярхоўнага Савета БССР

Пад старшынствам М. І. Дземянца адбылося пасяджэнне Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР.

Разгледжаны ход падрыхтоўкі да чацвёртай сесіі Вярхоўнага Савета рэспублікі дванадцатага склікання. Члены Прэзідыума абмеркавалі інфармацыю па гэтым пытанню, з якой выступіў намеснік Старшыні Вярхоўнага Савета БССР В. І. Шалідоў.

Адзначалася, што ў стадыі завяршэння знаходзіцца работа над законапраектам «Аб прадпрыемствах у Беларускай ССР», «Аб занятасці насельніцтва Беларускай ССР», «Аб прырыттым сацыяльна-эканамічным развіццё ўскі і аграрна-прамысловага комплексу», «Аб парадку адлікання народных дэпутатаў у Беларускай ССР», «Аб народным галасаванні (рэферэндуме) ў Беларускай ССР», «Аб культуры ў Беларускай ССР».

Асабліва заклочанасць выказана ўдзельнікамі пасяджэння аб неабходнасці глыбокай прапрацоўкі пытанняў, якія належаць абмеркаваць на сесіі самымі дэпутатамі. Гэта — праграма ўрада БССР па стабілізацыі эканомікі рэспублікі, надзвычайна меры па

выкананню бюджэту Беларускай ССР на другое паўгоддзе 1991 года, асновы раздзялення і прыватызцыі, іншыя праблемы, паставлены ў парадак дня самім жывым. На сесіі будуць уважліва разгледжаны ўсе патрабаванні ўдзельнікаў краініцкіх митынгаў і забастовак у рэспубліцы.

Для таго каб на абмеркаванні дэпутатаў прадставіць добра прадуманыя, шматварыянтныя прадпаніі, над імі сёння працуюць не толькі пастаянныя камісіі Беларускага парламента, галіновыя аддзелы Секратарыята Вярхоўнага Савета і Савета Міністраў БССР, але і аддзелы міністэрстваў і ведамстваў, вучоныя і эканамісты, юрысты. Народныя дэпутаты, якія займаюцца падрыхтоўкай законапраектаў, зараз сустракаюцца з выбаршчыкамі, раяцца з імі па самых гарачых пытаннях, разніні па якіх хутка трэба будзе прымаць. У законапраектах, які адзначалася на пасяджэнні Прэзідыума, неабходна павялічыць «выкарыстоўваць» думку людзей, які аб эканамічных, так і палітычных з'явах нашага жыцця.

Прэзідыум Вярхоўнага Савета БССР прыпыніў на тэры-

торы рэспублікі дзеянне тых артыкулаў Указа Прэзідэнта СССР ад 12 красавіка 1991 года «Аб надзвычайных мерах па забеспячэнню матэрыяльнымі рэсурсамі прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый», якія не адпавядаюць Закону Беларускай ССР «Аб асноўных прынцыпах народна-гаспадарчай дзейнасці ў Беларускай ССР», абмяжоўваюць суверэнныя правы рэспублікі, і зварнуўся да Прэзідэнта СССР з прапановай перагледзець гэты артыкул.

На пасяджэнні разгледжаны пытанні адміністрацыйна-тэрытарыяльнага ўпарадкавання. Прыняты Указы Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР — аб аднясенні гарадскога пасёлка Крупкі Крупскага раёна да катэгорыі гарадоў раённага падпарадкавання, а таксама аб уключэнні ў гарадскую рысу Пінска — вёскі Крайновічы. Малатковіцкага сельсавета, Барышава — вёскі Юшківічы Гілініцкага сельсавета, Мінска — часткі вёскі Дварэцкая Слабада Шчыміліцкага сельсавета.

Разгледжаны іншыя пытанні жыцця рэспублікі.

Прэс-служба  
Вярхоўнага Савета БССР

## Знаходжанне ў Беларускай ССР

4—5 мая ў Беларусі знаходзіўся выканаўца абавязкі старшыні ЦК КПСС Я. М. Махаў.

У ходзе шматлікіх сустрэч з партыйным актывам Беларусі, працаўнікамі мінскага завода «Халадзільнік» Я. М. Махаў расказаў аб выніках аб'яднання Пленума ЦК і ЦК КПСС, аб прынятых ім рашэннях.

Ён таксама прыняў удзел у выступе на вярхоўным сямінары-нарадзе старшын кантрольных камісій абласных партарганізацый Кампарты Беларусі і сталіцы рэспублікі, у рабоце аб'яднанага пленума партыйнага камітэта і кантрольных камісій арганізацый КПСС Беларускай вайсковай акругі.

Абшчыне крытычны абмен вопытаў работы кантрольных органаў партыі, аб іх месцы і ролі ў рэалізацыі рашэнняў XXVIII з'езда КПСС, умацаванні дысцыпліны і адзінства партыйных лідэраў.

Я. М. Махаў наведаў таксама шпіталь інвалідаў Вялікай Айчыннай вайны, дзе цёпла пацішчаў вэтэранаў з Днём Перамогі.

## Пастанова Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР

Аб разгледзе на чацвёртай сесіі Вярхоўнага Савета Беларускай ССР запытаў, прапанову і патрабаванняў працоўных і ўдзельнікаў митынгаў і забастовак у рэспубліцы

Прэзідыум Вярхоўнага Савета Беларускай ССР пастаўляе:

Даручыць пастаянным камісіям Вярхоўнага Савета Беларускай ССР падрыхтаваць і ўнесці свае прапановы аб разгледзе на чацвёртай сесіі Вярхоўнага Савета Беларускай ССР запытаў, прапанову і патрабаванняў працоўных і ўдзельнікаў митынгаў і забастовак у рэспубліцы:

па эканамічных пытаннях — старшыні камісій: тт. Козік Р. І., Кулічэў А. М., Унучка Р. І., Леўчук У. К., Сасноў А. В., Булахаў Д. П., Гаркун У. Г.;

аб уяўленні прыватнай уласнасці на зямлю — старшыні

камісій: тт. Гаркун У. Г., Леўчук У. К., Булахаў Д. П.; па пытанні аб дэпартацыі дзяржаўных прадпрыемстваў і арганізацый — старшыні камісій: тт. Булахаў Д. П., Кулічэў А. М., Капытоў М. Я.; аб дэналізацыі прававоўных органаў — старшыні камісій: тт. Грыб М. І., Булахаў Д. П., Леўчук У. К.; аб уласнасці: тт. Каратчэнін І. М., Козік Р. І., Булахаў Д. П.; аб праходжанні асобамі, прывязанымі ва Узброеныя Сілы СССР, воінскай службы на тэрыторыі Беларускай ССР — старшыні камісій: тт. Грыб М. І., Булахаў Д. П., Курдзюкоў В. М.

Старшыня Вярхоўнага Савета Беларускай ССР М. ДЗЕМЯНЦЕВ.

8 мая 1991 года.  
г. Мінск.

## У Цэнтральнай камісіі па выбарах народных дэпутатаў Беларускай ССР

7 мая адбылося пасяджэнне Цэнтральнай камісіі па выбарах народных дэпутатаў Беларускай ССР.

Разгледжаны вынікі выбараў народнага дэпутата Беларускай ССР, якія праходзілі 28 красавіка ў Столінскай выбарчай акрузе № 139 Брэскай вобласці. У гэтай акрузе ўладзістоўвае дэпутат Цэнтральнай камісіі па выбарах народных дэпутатаў Беларускай ССР ад Столінскай выбарчай акругі № 139 Брэскай вобласці Чха Георгій Давідовіч, намеснік старшыні выканаўчага камітэта Столінскага раённага Савета народных дэпутатаў.

Цэнтральная камісія па выбарах народных дэпутатаў БССР падзяляе вынікі рэгістрацыі агульнай выбарчай камісіяй кандыдатаў у народныя дэпутаты Беларускай ССР па 13 выбарчых акругах, у якіх 2 чэрвеня будуць праводзіцца паўторныя выбары.

Усяго зарэгістраваны 23 кандыдаты ў народныя дэпутаты БССР. У дзёх выбарчых акругах будуць балатывацца па 3 кандыдаты, у 6 акругах — па 2 кандыдаты, у 5 акругах — па 1 кандыдату.

На пасяджэнні камісіі разгледжаны таксама наступныя заявы.

## АПОШНЯЯ ІНФАРМАЦЫЯ АД 18 ДА 18 СУТАК

МІНСК

### СЛАВНЫ ДЗЕНЬ ПЕРАМОГІ

У сорак шосты раз адзначае наш народ свята Перамогі. Доўгіх 1418 дзён і начэй ішлі дарогамі найцяжэйшай і гісторыі чалавечства вайны да маяскага дня 1945 года франтавікі і партызаны. Кавалі для іх зброю працаўнікі тылу. І вось цяпер, як на сустрэчу з баявой маладосцю, прыйшлі 8 мая ў акруговы Дом афіцэраў на ўрачысты сход, прысвечаны светламу і бясконца дарогаму для іх свята.

З сардэчнымі словамі прывітання да вэтэранаў, маладых воінаў, да ўсіх, хто прысутнічаў на ўрачыстасці, звярнуўся намеснік камандуючага войскамі БВА генерал-лейтэнант В. Якушаў. Для цяперашняга і ўсіх наступных пакаленняў нягасны подзвігі герояў, які перамаглі гітлераўскіх захопнікаў, вечна будзе служыць прыкладам беззаветнай вернасці Айчыне, падкрэсліў ён. Народ Беларусі, воіны, якіх выпяў гонар служыць на гэтай святочнай зямлі, ніколі не забудуць дзялоў і баяшчю, якія аддалі жыццё за Перамогу.

З усенародным святым удзельнікам урачыстага сходу павіншавалі Герой Саюзнага А. І. Бардану, наладчык Мінскага электрамеханічнага завода вэтэран Вялікай Айчыннай вайны Д. І. Кузнечоў, былы франтавы кінааператар, народны артыст БССР І. Н. Вейнраў.

У прэзідыум сходу былі запрошаны дзяржаўныя і партыйныя кіраўнікі, вэтэраны, военачальнікі, прадстаўнікі грамадскасці.

(БЕЛТА).

### ХОЦЬ ІМЁНЫ ПАКУЛЬ НЕВЯДОМЫЯ

БАБРУЙСК. (В. Зіноўскі). Напярэдадні Дня Перамогі ў Бабруйску адбылася шчырымні перапахавання астанкаў невядомых воінаў, якіх загінуў у баях за горад у 1941-44 гадах — лётчыкі і пехатнікі. Яны былі выяўлены ў ходзе пошукаў работ у данапоўна мясцовых жыхароў чырвонымі следцамі 22-й школы ў пасёлках Зялёнка і Назараўка.

Трэба адзначыць, што на рахунку гэтага пошукавага атрада, якім кіруе настаўнік гісторыі М. Бароўскі, ужо ямаля добрых спраў. Так, у мінулым годзе было зроблена перапахаванне

трох невядомых салдат, а да гэтага ўстаноўлены імёны яшчэ трох загінуўшых воінаў, якіх доўгі час лічылі прапаўшымі без вестаў.

### ЛЕПШ ДАМАЎЛЯЦЦА, ЧЫМ БАСТАВАЦЬ

МАГІЛЁў. (А. Санчук). Тут адбылася сустрэча членаў прэзідыума гарадскога Савета народных дэпутатаў з гарадскім забастомкам. На ёй дэталёва абмяркоўваліся патрабаванні магіляўцаў да Савета Міністраў БССР і Вярхоўнага Савета рэспублікі.

Не толькі эканоміка і палітыка квалітуюць працоўныя калектывы горада на Дняпры. Шэраг патрабаванняў звязаны з напружанай эканамічнай абстаноўкай у абласных цэнтры. У прыватнасці, па гэтай прычыне забастомкам дабіваецца, каб Магілёў быў нададзены статус зоны свабоднага эканамічнага прадпрыемства, спынены выплаты ў саюзнай бюджэт з прыбыткаў прадпрыемстваў. Варта заўважыць, што хваля краініцкіх забастовак практычна абмянула дастаткова

палітызаваным Магілёў. Іх, калі не лічыць часткова прастой завода «Магілёўліфташ» 23 красавіка, у горадзе не было. Не заклікаў спыняць работу і забастомкам, абмежаваныя правядзеннем митынгаў. Ён наладзіў кантакты з дэпутатамі розных узроўняў, прадстаўнікамі мясцовых улад і кіраўнікамі прадпрыемстваў. Сустрэча забастомка з прэзідыумам гарсавета таксама завяршылася дамоўленасцю аб супрацоўніцтве

### ФОРТ ВЭЙН ПРАПАНУЕ

ГОМЕЛЬ. Дэлегацыя амерыканскага горада Форт Вэйн, якая пабыла тут, прапавала гарадскому Савету заключыць дамову на пабярэжжы.

Як мяркуюць заакаянскія гасці, гэта дапаможа пільна развіваць супрацоўніцтва ў розных галінах

дзе. Адзё, Севастопалі, Новарасійску, Керчы, Туле, Смаленску, Мурманску, у краініцы-героі Брэсце, а таксама ў гарадах Калінінградзе, Львове, Рагосте-на-Доне, Самары, Новасібірску, Чыне, Хабароўску, Уладзістоўку і Севераморску трыццаці артылерыікімі залпамі.

Вечная слава героям, якіх загінуў у баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Няхай жыве гераічны савецкі народ і яго доблесныя Узброеныя Сілы!

Міністр абароны СССР  
Маршал Савецкага Саюза  
Д. ЯЗУ

## Загад міністра абароны СССР

Воіны Савецкіх Узброеных сіл, вэтэраны Вялікай Айчыннай вайны, працоўныя Савецкага Саюза!

9 мая спяніецца 46 гадоў з дня перамогі савецкага народа і яго Узброеных Сіл у Вялікай Айчыннай вайне. У ходзе найгоршай бітвы былі абаронены свабода і незалежнасць нашай многанацияльнай Айчыны, ачышчана ад захопнікаў родная зямля, нанесена знішчальныя паражэнні фашыскай Германіі і яе сатэлітам, вызвалены ад фашыскага прыгнёту народы Еўропы.

Усенародная па свайму характару, Вялікая Айчынная вайна пераканаўча пацвердзі-

ла непераможную жыццёвую сілу дружбы і братства народаў СССР, іх эканамічнага, палітычнага і ваеннага саюза. На палях бітваў прыножылі славу сваіх баявых сягоў нашы Узброеныя Сілы. Савецкія воіны правілі бясспрыкладны масавы гераізм, высокае ратнае майстэрства, адданасць ваеннай прысязе, воінскаму абавязку, свайму народу. Плячю ў плячю з імі грамілі ворага народныя апалчэнцы, падпольшчыкі і партызаны. Савецкія людзі па праву ганарыцца рашаючай ролю СССР у разгроме фашызму, памятаюць і ўшаноўваюць заслугі ўсіх удзельнікаў другой су-

светнай вайны ў барацьбе супраць агучнага ворага.

Наша перамога адкрыла перад чалавечтвам перспектывы ўсталявання на зямлі трыаўлага міру. У апошнія гады гэтыя перспектывы матэрыялізуюцца ў аздараўленні міжнароднага палітычнага клімату, практычных дасягненнях перагаворнага разбраенчага працэсу. Разам з тым рэальнасць нашых дзён такая, што пазітыўныя перамены пакуль не сталі незваротнымі, ваенная небяспека захоўваецца. Памяць аб Вялікай Айчыннай вайне патрабуе ад савецкіх людзей высокай пільнасці, ня-

стомных клопатаў аб абарона-здольнасці краіны. Рэальным фактарам прадукцыі вайны, апорай бяспекі і суверэнітэту ўсіх народаў нашай Радзімы — Саюза ССР выступаюць Узброеныя Сілы, якія маюць сучаснае тэхнічнае аснашчэнне і высокую прафесіянальную падрыхтоўку, апіраюцца на падтрымку народа. Савецкія воіны непахісна верныя канстытуцыйнаму абавязку, гераічным традыцыям старэйшых пакаленняў. Яны актыўна ўдзельнічаюць у абнаўленні савецкага грамадства, настойліва вырашаюць складаныя задачы ваеннай рэформы, у аднаўленні сваёй

бавую татуюнасць арміі і флоту на дастатковым і надзейным узроўні.

Вітаю і віншую асабовы сагатаў арміі і флоту, вэтэранаў вайны, працы і Узброеных Сіл, усіх савецкіх людзей са святым вялікай перамогі!

У азнамеванне 46-й гадавіны перамогі савецкага народа ў Вялікай Айчыннай вайне 1941—1945 гг. загадваю:

9 мая 1991 года ў 22 гадзіны па мясцовому часу зрабіць святочны артылерыіскі салют у сталіцы нашай Радзімы горадзе-героі Маскве, сталіцах саюзных рэспублік, у гарадах-героях Ленінградзе, Валгара-







## АПОШНЯЯ ІНФАРМАЦЫЯ



Ад 18 да 18 СУТАК

## ДЫРЭКТАРЫ ВЫХОДЗЯЦЬ НА СТАРТ

БАБРУЙСК. (В. Зінюска). У горадзе стала традыцыйным правядзенне спартыўных спаборніцтваў паміж кіруючымі работнікамі прамысловых прадпрыемстваў, устаноў, іх падзельных раёнаў фізкультурна-спартыўнага таварыства прафсаюзаў на мясцовым стадыёне.

У апошніх спаборніцтвах удзельнічалі дырэктары і галоўныя спецыялісты 35 прадпрыемстваў. Баўруйска. На працягу двух дзён ішлі змаганні за перамогу ў пяці відах спорту: стральбе, гірках, настольным тэнісе, б'яллі і валеболе. У індывідуальным залі-

ку лепшыя вынікі паказалі дырэктары арэнднага прадпрыемства «Белгуматэхнік» В. Мароз і камбінатна-матэрыялаў І. Ларыкаў, у камандным першынстве адыграў кіраўнікоў жыллёва-камунальнага гаспадаркі.

## АД КАРДЭНА? АД «КАМУНАРА»!

ЛІДА. (А. Дук). Цеснае супрацоўніцтва мясцовага калгаса «Камунар» і швейнай фабрыкі з горада Савецк Калінінградскай вобласці прыносіць свой плён.

Калінінградцы паставілі ў калгас абсталяванне, тканіну, фурнітуру — і вось у гаспадарцы з'явілася новая вытворчасць — пашыв модных мадэляў жаночых плашчох. Зараз у цэху працуюць каля трыццаці швачак, з цягам часу іх будзе значна больш. З вы-

ходам падсобнага цэха на пашыву мадэляў за зме-ну будзе выпускацца 200 плашчох, значная частка якіх застанецца ў распра-дэжні калгаса. Чакаецца ад новай вытворчай га-ліны і немалы прыбытак — 500 тысяч рублёў у год.

## ЧАС ВЯРТАЦЬ ДАЎГІ

ПІНСК. (С. Шапіра). У першыя пасляваенныя гады ў Пінску быў разбураны праваслаўны сабор. Усе культурныя будынкі, якія яму належалі, да гэтага часу выкарыстоўваюцца іншымі ўстановамі.

І вось нядаўна пінскае епархіяльнае ўпраўленне ад імя веруючых звярнулася ў выканком гарадскога Савета з просьбай вярнуць царкве тое, што ёй належало. Гэта просьба разглядалася на апошнім пася-

дэжні выканкома. Вырашана ўжо ў гэтым годзе перадаць веруючым двух-павярховы будынак, у якім зараз знаходзіцца тэрытарыяльнае медыцынскае ўпраўленне. Яшчэ два будынкі будуць вернуты крыху пазней.

## МІЛАСЭРНАСЦЬ—ДЗЕЯННЕМ



Больш як 20 тон вітамінаў і медырэпаратаў на суму адзін мільён заходнегерманскіх марак прыбыло ў адрас беларускага таварыства «Радзіма». Гэту гуманітарную дапамогу ўжо ў шосты раз аказвае Саюз свабодных п'яцідзясятніцкіх цэркваў Германіі. Гаючы дар прызначаны для тых медыцынскіх устаноў рэспублікі, дзе лечатся дзеці і дарослыя, пацярпеўшы ад чарнобыльскай аварыі.

На здымку: першы намеснік старшын прэзідыума таварыства «Радзіма» Мікалай Васіленка (другі справа) прымае дар ад прадстаўнікоў Саюза свабодных п'яцідзясятніцкіх цэркваў Германіі Ірэн і Міхаіла Мельнікаў (злева) і Ірэн і Хесе Хербертаў.

Фота А. НИКАЛАЕВА. (БЕЛТА).

## НЯХАЙ НЕ ЗБЯДНЕЕ РУКА...

АСІПОВІЦКІ РАЕН. Дабрачынныя канцэрты ў апошнія годкі сталі вельмі папулярнымі. Калі дзяржава не мае грошай, каб дапамагчы тым, хто мае ў тым вострую патрэбу, прыходзіцца спадзявацца на людскую спагаду.

Такое мерарыства адбылося нядаўна ў раённым Доме культуры. Канцэрт даваў шыкоўны. У праграме — танцы, песні, вершы, латарэі, аўкцыён дзіцячых тавараў і многае іншае. Было вылучана звыш 1.400

рублёў! — грошы хоць і невялікія на сённяшні дзень, але ўсё ж... Яны пералічаны на рахунак спецыяльнай інтэрната, дзіцячага дома ў Асіповічах і Дараганавіцкай санаторна-ляснай школы-інтэрната.

## КАБ БОЛЬШ НЕ АСТУПІЛІСЯ...

ГРОДНА. (А. Дук). На праспекце Касманаўтаў абласнога цэнтры нядаўна адкрыўся кіёск духоўнай літаратуры.

Тут на невяскокіх цэнах можна набыць кнігі рэлігійнага зместу, газеты, брашуры, атрымаць цікавую інфармацыю. Кіёск адкрыты намаганні абшчыны хрысціян — адвентыстаў 7 дню. Выручаныя грошы ідуць на патрэбы царквы і дабрачынныя мэты. У пры-ватнасці, немалая сума ўжо адлічана на будаўніц-

ва разбіліццёўнага цэнтры для асуджаных у пасёлку Заокскі.

Члены абшчыны часта наведваюць Гродзенскі нар-калагічны дыспансер, тур-му, калонію строгага рэ-жыму ў Ваўкавыску, дзе спрабуюць данесці адвеч-ныя маральныя і духоўныя каштоўнасці да сэрцаў тых, хто аступіўся.

## АГУРКІ З УЛАСНАЙ ЦЯПІЦЫ

РЭЧЫЦА. (У. Пернікаў). Калектыў мясцовага завода «Рыт» славіцца не толькі сваёй прадукцыяй, якая паступае ў многія рэгіёны краіны. Вядома прадпрыемства і сваёй падсобнай гаспадаркай, у прыватнасці, гектарнай цяпліцай. Калектыў агароднікаў узяў яе ў арэнду і сёлета рэалізаваў ужо звыш 100 тон агуркоў. Частка вітаміннай прадукцыі прада-дзена працаўнікам прадпрыемства па дзяржаўных цэнах, астатняе — гараджанам, па цэнах дагаворных.

— Цяпліцу, — расказвае дырэктар завода Валерый Тарасенкаў, — мы пабудавалі ўласнымі сіламі. Лета-сь сабраў ураджай, на які нават не разлічвалі, — 320 тон агуркоў і памідо-раў, або па 32 кілаграмы на квадратны метр.

Сёлета работнікі арэн-дава калектыў імянуху да такога ж рубяжа. Да-ста сям'і кожнага зава-дчаніна яны абавязаліся даць не менш як 30 кіла-грамаў агуркоў і памідо-раў.

Выпуск падрыхтавалі У. ГОЙТАН, І. КАРНЕЙ, А. СЛА-НЕУСКИ, С. СІЛКОУСКИ, А. КОКТЫШ.  
Нашы тэлефоны: 32-44-02, 32-60-13, 32-31-98.

## ЗВАРОТ ДА НАРОДНЫХ ДЭПУТАТАў РЭСПУБЛІКІ ўСІХ ўЗРОўНЯў, ДА ўСІХ ГРАМАДЗЯН БЕЛАРУСКАЙ ССР, ДА ПРЫХІЛЬНІКАў БЕЛАРУСКАГА СЛОВА

Сёння зноў, як і дзесяць і пяцьдзясят гадоў назад, асно-ва культуры народа — на-цыянальная мова — у небес-пеці! Ва ўмовах прававога і нацыянальнага нігілізму, у вы-ніку бяздзейнасці шэрагу дзяр-жаўных органаў кіравання, на фоне пагаршэння сацыяльна-эканамічнага становішча працоўных рэспублікі станові-цца беларускай мовы ў Бела-русі не палітыкай, а ў пэ-рыяд сферах грамадскага жыц-ця нават пагаршэння.

Палажэнні Закона аб мовах у Беларускай ССР, Дзяржаў-най праграмы яго ажыццэ-лення, Дэкларацыі аб дзяржаў-ным суверэнітэце БССР, якія вызначаюць у якасці прыхільна-га адраджэння беларускай мовы, нацыянальнай культуры і дзяржаўнасці, не сталі зако-намі і паштоўнай зоркай у службовай дзейнасці кожнага дзяржаўнага служачага — ад міністра да настаўніка, інжы-нера, работніка ніжэйшага звя-на дзяржаўнага і гаспадарчага кіравання.

У сувязі з паступаючымі ад грамадзян пытаннямі наконт павышэння цэн за праезд у чыгуначным транспарце Упраўле-не інфармацыі і грамадскіх сувязей Савета Міністраў БССР напавіла намесніка начальніка Беларускай чыгуны Георгія Яценку пракаментаваць прынятыя рашэнні:

— У сувязі з ростам з 1 сту-дзеня 1991 г. аптовых цэн на чыгуначныя рухомыя саставы, спа-ліжымі эксплуатацыйнымі матэрыяламі і іншымі рэсурсамі ў 1,5—3,5 раза і кіруючыся раше-ннем Кабінета Міністраў БССР ад 21 сакавіда 1991 г., Беларуска чыгунка ўввела з 1 красавіка бягучага года новыя тарыфы ў прыгарадных пасажы-рскіх чыгуначных зносінах, узровень якіх быў дыферэнцы-раваны на зонах размяшчэння чыгуначных станцый. Напры-клад, праезд у прыгарадных па-яздах у 3—7 зонах быў па-вышаны ў сярэднім у 2,6 раза, а ў 10—15 зонах — у 1,5 раза.

Урадам рэспублікі такі па-дыход да ўстаўлення тары-фаў прызначаны няправільным і ў адпаведнасці з яго ўказан-нем ад 19 красавіка Беларуска чыгунка распавядала нова-выя тарыфы, згодна з якімі кошт праезду ў 1—10 зонах бу-дэ павышаны да дзесятага года 1 красавіка бягучага года ў сярэднім у 1,7 раза, а ў 10—15 зонах — у 1,5 раза. Указанне змяненне тарыфаў не перавы-шае ўзроўню росту тарыфаў на пасажырскае перавозкі чыгу-начным транспартам, аб'яўле-нага саюзным урадам (у

сярэднім у 1,7 раза) і ўзго-днена з аб'яўкамі Мініска гарыканкомі Беларускай федэрацый прафсаюзаў. Ця-пер заахвочваецца пераабста-ляванне больш як 700 кассавых апаратаў і звыш 150 аўтаматаў

паўгадавага — 10 працэнтаў

гадавага — 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

— 15 працэнтаў

канаўчых органаў улады на месцах да ажыццэлення За-кона аб мовах у Беларускай ССР.

Рэспубліканская Рада ТБМ заклікае ўсіх грамадзян Бела-рускай ССР паважна, ахоў-ваць і развіваць духоўную спадчыну карынага народа Беларуска, авалодаць бела-рускай моваю, далучацца да скарбаў беларускай культуры, сплываючы тым самым свой доўг зямлі, якая была, ёсць і будзе нашым агульным до-мам, нашай Бацькаўшчынай.

Рэспубліканская Рада ТБМ звяртаецца да народных дэ-путатаў рэспублікі ўсіх узроўняў з просьбай актывна садзей-нічаць ажыццэленню Закона аб мовах у Беларускай ССР, памяншаць, што беларусы, з'яў-ляючыся карынным нацыяй нашай рэспублікі, тут і толькі тут могуць поўна і п'яна рэ-алізаваць свой духоўны і куль-турны патэнцыял і таму ма-юць неад'емныя правы на прыхільнае развіццё ў сва-ім уласным доме нацыяналь-

най культуры і мовы, нашча-нальнай школы і сістэмы ін-фармацыі.

Адначасова Рэспублікан-ская Рада ТБМ звяртаецца да ўсіх грамадскіх арганізацый рэспублікі, у тым ліку да палі-тычных партый і рухаў, а та-каса да вернікаў усіх канфе-сій, якія дзейнічаюць на тэры-торыі Беларуска, паважна ста-віцца да беларускай мовы як мовы дзяржаўнай і ўсмерна спрыяць яе пашырэнню ў гра-мадскім жыцці рэспублікі.

Таварыства беларускай мовы прыхільна ставіцца да дзей-насці грамадзян Беларускай ССР ўсіх нацыянальнасцей, на-кіраванай на развіццё ўласнай культуры, вітае адраджэнне іх нацыянальнай самасядомасці і мовы.

Напярэдадні 2 з'езда Таварыства беларускай мовы, які адбудзецца ў Мінску 14—15 чэрвеня г. г., Рэспубліканская Рада звяртаецца да пісьменні-каў, журналістаў, работнікаў іншых сродкаў масавай інфар-мацыі шырока разгарнуць дыс-кусію на старонках перадач-

нага друку, на радыё, тэлеба-чанні, актывізаваць грамад-скасць і дзяржаўныя структу-ры ў дзейнасці па ажыццэ-ленню Закона аб мовах у Бела-рускай ССР, смела выяўля-ючы факты невыканання, ігна-равання або адыходу ад па-лажэнняў згаданага закона з боку адказных работнікаў усіх сфер дзяржаўнага і гаспадар-чага кіравання.

У пастэву дня з'езда Таварыства беларускай мовы выно-сяцца пытанні, якія хвалюць шырокую грамадскую, увесць народ Беларуска:

— роля грамадскай рэ-спублікі, ТБМ і іншых грамад-ска-культурных арганізацый у фарміраванні канцэпцыі раз-віцця культуры ў Беларусі, стварэння нацыянальнай шко-лы і адраджэння беларускай мовы;

— аналіз дзяржаўнай моў-на-культурнай палітыкі ў Бела-рускай ССР, грамадскі кан-

Рэспубліканская Рада

Таварыства беларускай мовы імя Ф. Скарыны

г. Мінск.

## Радыйцыйная карта Беларусі выдадзена ў Японіі

Юка Фудзіта — прафесар універсітэта Кейо ў горадзе Хі-расіма, кіраўнік арганізацыі «Генсуйкі» («Японскі кангрэс су-праць атамных і вадародных бомбаў»), які нядаўна павіваў у нашай рэспубліцы на запрашэнні Беларускага аддзялення Са-вецкага фонду міру, перадаў гэтай грамадскай арганізацыі карту радыйцыйнай абстаноўкі ў паражоных у выніку аварыі на Чарнобыльскай АЭС раёнах Беларуска, Украіны і Расіі. Яна была выдадзена ў Японіі тыражом 4 тысяч экзэмпляраў.

— Па абазначэнні зон ра-дывіцыйнай карты адпавядае вы-пушчанай у нашай рэспубліцы, — лічыць начальнік Беларускага цэнтры радыйцыйнага кантро-лю і назірання за забруджван-нямі прыроднага асяроддзя І. Машчэнка. — А вось афар-боўка на ёй забруджаных тэ-рыторый іншая. Японскія кар-тографы, на маю думку, уда-чна прымянілі добра вядомы нам з дзяцінства прынцып дзеяння святлафора, выкарыстаў для абазначэння ўзроўня радывіцый колеры ад светла-жоўтага (ува-гал) да яра-чырвога (небяс-ка).

Але галоўную каштоўнасць мае сам факт выпуску ў Япо-ніі радыйцыйнай карты, ды-ячэ такім выклікам тыражом, — падкрэсліў І. Машчэнка. — Ра-спавсюдзішы яе ў сваёй краі-не, прафесар Фудзіта і яго ся-

ры з арганізацыі «Генсуйкі»

яшчэ раз прыцягнулі ўвагу шы-рокай японскай грамадскай да-востры праблем Чарнобыля.

Японскія вучоныя разам з кар-тай перадаў таксама 700 аме-рыканскіх долараў, прызнач-ных для дзяцей беларускіх раё-наў, якія пацярпелі ад чарно-быльскай аварыі.

Паводле даных Беларускага аддзялення Савецкага фонду міру, больш шасцідзясят дзяр-жаў аказалі дапамогу Белару-сі, якая прыняла на сябе асноў-ны цяжар жорсткага ўдару атамна, што выйшаў з-пад кан-тролю. Японія была адна з першых. За п'яць мінулых пасля чарнобыльскай трагедыі гадоў рэспубліку надалі дзесяці дэлегатаў з Краіны ўзыходзя-чага сонца.

(БЕЛТА).

## Тарыфы перагледжаны

Для праезду пасажыраў ў выхадны дзень прадугледжаны таксама продаж білетаў выхад-нага дня.

Вялікая колькасць грамадзян маюць ільготы на праезд у прыгарадных паездах. Так, правам на бясплатны праезд карыстаюцца інваліды Вялікай Айчыннай вайны ўсіх катэго-рый і прыроўненыя да іх асо-бы, уладальнікі Вялікай Айчын-най вайны і шэраг іншых катэ-горый грамадзян.

Студэнтам дзённых вышэй-

## У гасцях лепш, чым дома

Гонар і сумленне, аказваецца, ёсць не толькі ў асобнага чала-века, а і ў цэлага калектыва. У даным выпадку маецца на ўва-зе футбольная каманда. Коль-кі «шышкі» наблі спартыўнага журналіста мінскай дынамі-цай па апошнім матчы, правед-зены на сваім полі, — матчы быскалетна, сумныя, неці-кавыя!.. Усё гэта і да па-дставу зрабіць вывад: у настоль-ных гульнях на выездзе каман-да наўрад ці зможа папоўніць свой запас ачкоў.

Не бярэмся меркаваць, чы-талі дынамаўцы тры «непрыго-жыя радкі пра сябе ці не, ад-нак факт застаецца фактам: яны знайшлі ў сабе нявыжале-ныя рэзервы і фізічнае магчы-масць і ў апошнім падымцы з ад-ным з іх змянілі каманду Савецкага Саюза — маскоў-скім «Тарпед» здолелі пака-заць сябе прамежкай перамогай. Больш таго, змог узяць у гаспада-роў чужыя два ачкі!..

Шасці мінут хвіліна мінча-нам, каб прымусяць тарпед-наму дынамаўцу тры «непрыго-жыя радкі пра сябе ці не, ад-нак факт застаецца фактам: яны знайшлі ў сабе нявыжале-ныя рэзервы і фізічнае магчы-масць і ў апошнім падымцы з ад-ным з іх змянілі каманду Савецкага Саюза — маскоў-скім «Тарпед» здолелі пака-заць сябе прамежкай перамогай. Больш таго, змог узяць у гаспада-роў чужыя два ачкі!..

Шасці мінут хвіліна мінча-нам, каб прымусяць тарпед-наму дынамаўцу тры «непрыго-жыя радкі пра сябе ці не, ад-нак факт застаецца фактам: яны знайшлі ў сабе нявыжале-ныя рэзервы і фізічнае магчы-масць і ў апошнім падымцы з ад-ным з іх змянілі каманду Савецкага Саюза — маскоў-скім «Тарпед» здолелі пака-заць сябе прамежкай перамогай. Больш таго, змог узяць у гаспада-роў чужыя два ачкі!..

Шасці мінут хвілі





П'яццэдэсят гадоў мінула з тых горкіх і грозных чэрвеньскіх дзён 1941-га, калі маленькі гарнізон легендарнай Брэсцкай крэпасці прыняў на сябе раптоўны масіраваны удар фашысцкіх падчынаў. Больш месяца мужна трымала абарону цэпачка дзяўчат і хлопчыкаў, якіх заступілі на іх месцы параненыя воякі. На гэтым фотаздымку — адна з удзельніц абароны крэпасці, пенсіянерка братаўчанка Настася Антонаўна АРШЫНАВА.

Фота Э. КАБЯКА. (БЕЛТА).

## У космас... па гаравай дарожцы

Навукова-тэхнічныя дасягненні чалавечства — гэта асноўны фактар прагрэсу касманаўтыкі. Ад яго залежыць многае, але не ўсё. Больш таго, узяты асобна, ён ніш раз бліжэй да ўнікальнай праблемы. На першы погляд, яны непараўнальныя з тымі, якія вырашае інжынерная думка. Напрыклад, праблема фізічнай адаптацыі чалавека ў космасе. У гісторыі савецкай і замежнай касманаўтыкі былі перыяды, калі рэалізацыя праграм у беспавятрай прасторы тармажылася нявырашанаю межавітай гэтай праблемы. Тады на першы план вылучаліся медыкі, фізіялагі, спецыялісты па спартыўнай падрыхтоўцы.

У 1970 годзе 18-сутачны палёт у космас зрабіў В. Севастьянаў і А. Нікалаў. У той час гэта быў самы працяглы палёт. Планаваўся і больш доўгія экспедыцыі. Тэхнічныя магчымасці дазвалялі на працягу двух гадоў давесці працягласць палётаў да ста сутак. Але палёты былі спынены.

Справа ў тым, што парашэні ў арганізм В. Севастьянава і А. Нікалаева былі настолькі вялікія, што прывялі спецыялістаў у разгубленасць. Касманаўты, вярнуўшыся на Зямлю, не маглі самастойна рухацца, страцілі раўнавагу. Некалькі тыдняў запатрабавалася для таго, каб прывесці іх у нармальны зямны стан. Тады многім здавалася, што больш 18 сутак лятаць нельга: занадта вялікая небяспека для здароўя экіпажа.

Менавіта тады тым, хто кіраваў савецкай касманаўтыкай, зразумела, што працяглыя палёты немагчымыя без сістэмы фізічнай прафілактыкі. «Савецкі спецыялісты былі першымі, хто стварыў такую сістэму» — гаворыць загадчыца аддзела неафіцыйнай і распрацоўкі сродкаў фізічнай прафілактыкі касмічных палётаў Інстытута медыка-біялагічных праблем Міністэрства аховы здароўя СССР, прафесар Інеса Казлоўская. — Праўда, сярод калег не было адзіноства думак адносна таго, якой павінна быць гэта сістэма. Больш таго, былі меркаванні прама процілеглыя. Так, шэраг вучоных лічылі, што ў космас трэба накіроўваць людзей без спецыяльнай спартыўнай падрыхтоўкі: маўляў, для бязважкіх дастаткова тых мышцаў, што ёсць, і што яны ў параўнанні з трэнераванымі не будуць падвяргацца хуткай атрафіі, а пасля палёту такія людзі змогуць хутчэй адаптавацца да зямных умоў».

Былі праведзены сотні эксперыментаў з удзелам як спартсменаў, так і нетрэнераваных людзей. Пры гэтым старанна дэталізаваліся ўсе этапы работы касманаўтаў, уключаючы знаходжанне ў бязважкім і вяртанне на Зямлю. Для таго каб пераадолець разбуральныя эфекты слабай актыўнасці ў космасе, удзельнікам эксперыментаў быў прапанаваны комплекс практыкаванняў на беговай лямпацы, велатэрэжыроў і на іншых славных навуковых прыборах. Быў адпрацаваны спецыяльны комплекс фізічнай прафілактыкі палётаў, які аказаўся пад сіл толькі добра трэнераваным людзям. Яго ўдасканаленне павяліла даследчыкаў да выявы аб тым, што пры адпавед-

най прафілактыцы можна павялічваць працягласць знаходжання чалавека ў космасе, не падвяргаючы арганізм касманаўта фізічным і псіхалагічным перагрузкам ні ў час палёту, ні ў ходзе пасляпалётнай адаптацыі.

Працяглыя палёты былі адноўлены толькі ў 1977 годзе, — гаворыць І. Казлоўская. — За таго часу сур'ёзны заняты спорт, асабліва бегам, веласіпедам, сталі неад'емнай часткай жыцця касманаўтаў і на Зямлі і ў бязважкім. Да таго часу атрымалі самастойна тры напрамкі работы з касманаўтамі — агульнафізічная падрыхтоўка, прафілактыка палётаў і пасляпалётная адаптацыя. З гэтамі іх узамаложылі становіліся ўсё больш пэўным, што дазваляла пазбегчы драматычных сітуацый у космасе і на Зямлі. У космас накіроўвалі і накіроўваюцца толькі ўдасканаленыя людзі, здольныя кіраваць сваім арганізмам, хутка канцэнтраваліся ці расслабляліся, аднаўляліся пасля нагрузак.

Вядома, не абходзіцца без зрываў, калі, па выказванню саміх касманаўтаў, які «прававаў дарожцы», г. зн. адчуваў сябе няздольным працягваць трэнерку ў поўным аб'ёме, а значыць, і падтрымліваць працягласць на належным узроўні. Паводле слоў І. Казлоўскай, іншы раз гэта адбывалася з-за хвароб, якія пачыналіся ў касманаўтаў на Зямлі. Акрамя таго, беспавятрая прастора прывяла да змянення ў космасе жыцця чалавека і на Зямлі. У космасе накіроўвалі і накіроўваюцца толькі ўдасканаленыя людзі, здольныя кіраваць сваім арганізмам, хутка канцэнтраваліся ці расслабляліся, аднаўляліся пасля нагрузак.

Вядома, не абходзіцца без зрываў, калі, па выказванню саміх касманаўтаў, які «прававаў дарожцы», г. зн. адчуваў сябе няздольным працягваць трэнерку ў поўным аб'ёме, а значыць, і падтрымліваць працягласць на належным узроўні. Паводле слоў І. Казлоўскай, іншы раз гэта адбывалася з-за хвароб, якія пачыналіся ў касманаўтаў на Зямлі. Акрамя таго, беспавятрая прастора прывяла да змянення ў космасе жыцця чалавека і на Зямлі. У космасе накіроўвалі і накіроўваюцца толькі ўдасканаленыя людзі, здольныя кіраваць сваім арганізмам, хутка канцэнтраваліся ці расслабляліся, аднаўляліся пасля нагрузак.

Вядома, не абходзіцца без зрываў, калі, па выказванню саміх касманаўтаў, які «прававаў дарожцы», г. зн. адчуваў сябе няздольным працягваць трэнерку ў поўным аб'ёме, а значыць, і падтрымліваць працягласць на належным узроўні. Паводле слоў І. Казлоўскай, іншы раз гэта адбывалася з-за хвароб, якія пачыналіся ў касманаўтаў на Зямлі. Акрамя таго, беспавятрая прастора прывяла да змянення ў космасе жыцця чалавека і на Зямлі. У космасе накіроўвалі і накіроўваюцца толькі ўдасканаленыя людзі, здольныя кіраваць сваім арганізмам, хутка канцэнтраваліся ці расслабляліся, аднаўляліся пасля нагрузак.

А. ТРУБІН. (ІАН).

У жылым раёне Язёны Луг на самай ускраіне Мінска з цяжкай адшукаў блочную пацвярхоўку, як дзве кроплі вады падобную на сваіх жалезабетонных недабудаваных братоў. Дзверы адчыніў гаспадар, гэты жывы, худы, бадзёры стары, адразу відаць, што з поўдня — смуглы твар, чорныя вочы і залёку кручаваты нос.

— Добры дзень, Антонію... — Я спыніўся на першых жа словах. Людзей такога шапоўнага ўзросту прынята называць па бацьку. І я хутка напарываўся: — Добры дзень, Антон Антонавіч!

Гаспадар прыкмеціў маю замінуку. Яго вочы...

масліны весела бліснелі, на твары з'явілася прымяна ўсмішка. Ветлівым жэстам ён запраціў мяне ў кватэру.

— Завіце мяне проста Антонію, — з лёгкім акцэнтам, прыемна змякчачы словы, сказаў ён. — На майой радзіме людзей так не называюць. А Антон Антонавіч? Гэта ўжо тут, у Савецкім Саюзе, сябры так называлі. Па-руску, значыць, акрысцілі...

Так я сустраўся з чалавекам незвычайнага лёсу, былым лётчыкам-інтэрнацыяналістам, іспанцам па нараджэнню, грамадзянінам СССР, персанальным пенсіянерам саюзнага значэння Антонію Арнасам.

гера. Нас высачылі і зноў кінулі за калючы дрот. Схілялі да здрады, вербавалі ў замежныя легіёны, абіцалі залатыя горы.

Цярпенне французскіх улад скончылася, і нас, відаць, у выглядзе пакарэння вырашылі адправіць у Савецкі Саюз. Дорога на Радзіму аказалася на доўгія гады закрытай.

### ШЛА ВАЙНА НАРОДНАЯ

Пачатак вайны Антонію Арнас сустраў у Маскве. 23 чэрвеня ён прыйшоў у ваенкамат. Разам з былымі лётчыкамі-рэспубліканцамі Хуанам Ларла і...

нулі на Волхаўскі фронт. Потапы лятаў над Вялікімі Лукамі, Полацкам, Віцебскам і Мінскам. Ваіну закончыў у Баранавічах.

— Вы, іспанец, не адчувалі недаверу да сябе з боку камандавання?

— Да мяне адносіліся, як і да ўсіх лётчыкаў: патрабавалася, без склад на нацыянальнасць, але і непрадугавана. На вайне мяне ўсё было роўным. Тут кожнага прававаў боі...

— А НКВС? Таксама прававаў?

— Напэўна, прававаў. Але я і мае сябры-іспанцы гэтага не адчувалі. Быў, праўда, момант, калі нас, на мой погляд, неапа-

са з сіл, змерз, згаладаўся. Дапамагі калгаснікі, падвезлі, абагрэлі.

— Пасля вайны вы, маёр, баяны лётчык, не засталіся служыць у Савецкай Арміі. Чаму?

— Я мірны чалавек. Узвусь за зброю толькі тама, што трэба было абараняць спатчатку Іспанію ад франкістаў, а потым СССР — ад фашыстаў. Але вайна скончылася, і я вырашыў вярнуцца да мірнай прафесіі. Прапанаваў пасаду ў кітэласе. Высокую пасаду, кіруючую. Я адмовіўся. «Барозу», — кажу, — толькі і магу адрозніць у лесе, таму што яна беленкая». Смех смехам, але як з мяне, іспанца, лясніцы? Пайшоў працаваць у друкарню — успомніў пра старую прафесію, набытую яшчэ ў маладосці. Так і працаваў паліграфістам да самай пенсіі. Спачатку ў Баранавічах, потым — у Мінску.

— Пасля смерці Франка многія іспанцы вярнуліся дамоў. У вас такое жаданне не ўзнікала?

— Я — рэаліст. Што чакае мяне і маю сям'ю ў Іспаніі? Ветлівыя адносіны землякоў? Так. А яшчэ што? Каб купіць жыллё, хоць некалькі ста на ногі, патрэбны грошы. Іх у мяне няма. А ўладкаваць дзяцей на работу? У Іспаніі з гэтым вялікія праблемы. А цалер вольны ўнукі. Старэйшыя, Юра і Адэль, студэнты інстытута замежных моў у Мінску. Вучацца бесплатна, атрымліваюць стэндыю. Хто за іх вучоў будзе плаціць у Іспаніі?

Вядома, жонкі ў Іспаніі звыкліся выглядаць больш прыгожымі. Паліцыя магазінаў лямпаў ад тавараў. Няма чэргаў, адсутнічае само паняцце дэфіцыту. Але гэта багачэ для людзей зямных. У СССР жа чалавек адчувае сябе больш надейна. Тут развіты інстытут сацыяльнай абароны. Нават у такіх няпростых часах, як цяпер...

— Вашы дзеці, унукі размаўляюць па-іспанску?

— Не горш, чым па-руску. У нашай сям'і пануе культ іспанскай мовы. Паміж сабой гаворым толькі на ёй. Стараемся прытрымлівацца народных традыцый і звычай.

— А яны?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

— Я пенсіянер саюзнага значэння. Атрымліваю вельмі нізкую пенсію па цалераным часе. Але... што зробіш?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

— Я пенсіянер саюзнага значэння. Атрымліваю вельмі нізкую пенсію па цалераным часе. Але... што зробіш?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

— Я пенсіянер саюзнага значэння. Атрымліваю вельмі нізкую пенсію па цалераным часе. Але... што зробіш?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

— Я пенсіянер саюзнага значэння. Атрымліваю вельмі нізкую пенсію па цалераным часе. Але... што зробіш?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

— Я пенсіянер саюзнага значэння. Атрымліваю вельмі нізкую пенсію па цалераным часе. Але... што зробіш?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

— Я пенсіянер саюзнага значэння. Атрымліваю вельмі нізкую пенсію па цалераным часе. Але... што зробіш?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

— Я пенсіянер саюзнага значэння. Атрымліваю вельмі нізкую пенсію па цалераным часе. Але... што зробіш?

— Яны абодва беларусы. Спокойныя, размаўляюць. Жыве дружна. Але ў іспанскім пакуль што поспеху не працягваюць.

— Калі не сакрэт, якую вы пенсію атрымліваеце?

### «НО ПАСАРАН!»

Летам 1936 года Антонію ўпершыню пачуў, як свісяць кулі над галавой. Разам з таварышам ён бліжэй казавіў. Мясечнікі здаліся. Але небяспека не адступіла. З боку гор Сера-Невада на Мадрыд рухаліся рэгулярныя войскі часткі пунтыстаў. У краіне разгаралася поўная вайна, навізанай іспанскаму народу прыхільнікамі генерала Франка ў мове з фашысцкімі завадатарамі Гітлерам і Мусаліні. Па адзім бок барыкада аказаўся працоўны народ, па другі — воагні Рэспублікі.

Да позняй восені 1936 года змагаўся ў саставе інтэрбрыгады малады баяц Антонію Арнас. Халдзіў у штыкавай атакі, глядзеў смерці ў вочы.

У гарах Сера-Гуадамар Антонію быў паранены. Пасля шпіталь атрымаў некалькіх параненых — стаць ваенным лётчыкам. Нават вышам сваім не паверыў. Ён, сын беднага мадрыдскага пекара, сам работнік, які з цяжкасцю атрымаў сярэдняе адукацыю — ў лётчыкі? У яго ўяўленні гэта было за мяжой магчымасця.

Але ў краіне ішла грамадзянская вайна, і рэспубліканскай арміі патрэбны былі свае камандныя кадры. У тым ліку добра падрыхтаваны лётчыкі, якія маглі даць дастойны адпор прапалаўленым асімі Гітлера, Франка і Мусаліні. Вос так і стаў Антонію Арнас адным з першых курсантаў-іспанцаў лётнага вучылішча ў далёкім захаўскаскім горадзе Кіравабазе.

Якой ён убачыў нашу краіну ў далёкім 37-м? Тым самым 37-м, які так трагічна адзначаны ў нашай гісторыі? Махавік сталінскіх рэпрэсій набраў максімальныя абароты. Гучныя працэсы над «ворамі народа» забралі тысячы і тысячы жыццяў...

Нікога гэтага Антонію і яго сябры не ведалі і не бачылі. Сустраці іх у Савецкай краіне ветліва, стварылі ўсе ўмовы для таго, каб яны змаглі авалодаць сучаснымі знішчальнікамі.

У канцы мая 1937 года 60 лётчыкаў — іспанцаў вярнуліся на Радзіму. Дабіраліся доўга, праз усю Еўропу. Спачатку з Ленінграда на парохадзе ўзялі курс на Гаўр. З Гаўра поезд дабраўся да Парыжа, а адтуль — да Барселоны. Палкоўнік Камача, які іх сустракаў, сума пажагтаваў:

## „КАМАРАДА“ АНТОНІЮ

— Вас шэсцідзесят. Вельмі добра. Мясцы на тры праблему лётчыкаў у Рэспубліцы мы вырашым.

Сумын жарт не быў беспадстаўным. У гарах павятрахных баях над Іспаніяй гінулі цудоўныя лётчыкі-інтэрнацыяналісты.

— Вос ён, мой «ішачок» — Антонію беражліва дастае з шафы маленькую зялёную маладзю тупарыла, несамавітага з выгляду знішчальніка 1-16. Маладзю розных самалетаў — ад двухручных дэльтапланаў да суперсучасных ракетаносцаў — у кватэры Арнаса амаль паўсутні. Старэйшы ўнук Юра лятае для дэда пастароваў, сваімі рукамі ўсё зрабіў. Але да «ішачка» ў пасадкава кватэры адносіны асаблівыя, у яго нават персанальная «станка» за дзверцамі шафы.

— Я на такім ваяваў у Іспаніі, — працягвае Антонію. — Мы яго тады называлі па-іспанску «моска». «Мошак» гэта значыць. Але мне больш падабаецца рускі варыянт — «ішачок». Выдатна па тым сабе машына. Я на ёй, уявіце сабе, на вышыню ў 11 тысяч метраў забіраўся. У адкрытай кабіне, без кіслароднай маскі. Трубку ў рот сунеш — вось і ўся «высотная экіпіроўка»...

Паступова расло майстэрства, прыходзіў вопыт. Хутка Антонію адкрыў лік збытм самалетам ворага — увагнаў у зямлю італьянскі «фіят». Ад перапаўнянай радасці страціў пільнасць і сам ледзь не заплаціў жыццём. Добра, што Мікалай Іванав падстрахаваў, адсёк знішчальнік праціўніка ад «ішачка».

Усяго ж у родным іспанскім неба, абараняючы Рэспубліку, Антонію Арнас збіў 22 самалеты франкістаў...

— Антонію, разам з вамі на баявыя заданні часта выляталі

савецкія лётчыкі-добраахвотнікі. Хто больш за ўсіх запамінуўся?

— Усім памятаю! Савецкія лётчыкі прыбылі ў Іспанію па загаду сэрца. Яны аказалі нам дапамогу бескарысна.

Хіба магу я зацьвіць Колю Іванова? Ён праехаў у Іспанію ў пачатку 37-га. Анатоль Сяро, легендарны генерал Хасэ-Яўген Пуцін, Іван Дзевятчэнка, Аляксандр Гусев...

Незабытае ўражанне пакінулі сустрачкі з праслаўленым лётчыкам, двайным Героем Грыцавым. Адноўчы ён паларыў сваю шлемофон. Цудоўны шлемофон, па футры. З ім я не разлучаўся ўсю вайну. З Грыцавым некалькі разоў лятаў на «свабоднае паліванне». Дзіўны быў чалавек.

— Калі для вас закончылася вайна ў Іспаніі?

— 340-тысячная армія франкістаў і інтэрвенты адцягнулі маладзіка, абскружвалі войска рэспубліканцаў на левы бераг Эбра. Нам не хапала зброі...

У студзені 1939 года я ўласнаручна спаліў свой І-16. Тое самае зрабілі мае таварышы. Працягваць барацьбу было бессэнсавы. У нас не было ні зброі, ні боепрыпасаў.

— Як вы зноў трапілі ў Савецкі Саюз?

— Гэта была сапраўдна аддася. Выразілі ісці пешшу праз Пірэнеі. Ішлі ў горы, як альпіністы. Спусціліся на французскай тэрыторыі і адрозу трапілі ў лагер для ваеннапалонных. Умовы тут былі жудасныя. Нас не кармілі. Раней не аказвалі медыцынскай дапамогі. Людзі паміралі страшняй смерцю.

Хасе Марыя Брава, Франсіска Тарасона, Мануэль Сарасуа, Армада Велья і я падманулі ахову і ўцяклі з ла-

Дамінгам Банілья яго накіраваў у брыгаду асобага прызначэння. Неслі аэжуровыя, рыхтаваліся да бою.

Адноўчы Антонію выклікалі да высокага начальства і прапанаваў склаці спіс іспанскіх лётчыкаў, якія жылі ў Маскве і Палма-Сью. Імён у гэтым спісе аказалася нішчым. Але хутка прыбылі маладыя лётчыкі-іспанцы — выпускнікі таго ж Кіравабазскага вучылішча. Ваявалі ім у неба Іспаніі не давалася — не паспелі. Гэта ўжо была сіла.

Але на фронт Арнас і яго сябры трапілі не адразу. Іх паслалі на Урал асвойваць новыя самалеты. І толькі ў марозныя снежаньскія дні 41-га адправілі пад Маскву, дзе ў гэты час ішлі асабліва жорсткія баі. Па 5-6 баявых вылетаў рабіў Антонію штодзённа. У стыльным зیمовым неба над Масквой ён збіў свой першы ў гэтай вайне фашысцкі бамбардзіроўшчык.

Потым Антонію абараняў неба Ленінграда. Яго назначылі намеснікам камандзіра эскадрылі. Клопатаў прывабляла. Акрамя баявых вылетаў трэба было рыхтаваць маладых пілотаў. Смуглыя машак-іспанец, які дрэнна гаварыў па-руску, галзімаў не пакідаў кабіну знішчальніка. Сам збіваў фашысцкія самалеты і падначалены дапамагалі хутчэй набываць баявы вопыт.

З-пад Ленінграда яго перакі-

...Калі я пакідаў утульную кватэру, Арнасаў, пачуў на кухні хуткую іспанскую гаворку. Гэта вярнулася са школы маладая ўнучка. Антонію. Смуглы і хуткавока, ён дзед.

— Таксама ў інстытут рыхтуецца, — растлумачыў мне з усмешкай Антонію. — У бабці

моўную практыку атрымлівае. Перакладчыца хоча быць.

На развітанне зноў крыху сумеся, паіскаючы моцную далонь гаспадара. І ўсё ж сказаў па-беларуску:

— Да пабачэння, Антон Антонавіч!

Васіль ЗДАНЮК.

### ГЭЛЕБАЧАННЕ

9 мая  
Праграма Беларускага тэлебачання

8.30. Раніца рэспублікі.  
8.40. «Ватомльскія легенды».

9.00. «Яны сымлі з нябёсаў».

9.00. «Песні вайны». Выконвае Л. Гурчанка.

10.55. Вас выклікае Спартландыя. Спартсмен дзіцячых сады № 154 і № 147 г. Мінска.

12.10. А. Кудашов. «Хлопцы апошняй вайны».

12.40. Музычны майер рэспублікі. Л. Асёліч. «Партызанскія баллады».

13.05. Тэлежурналі «Поліш».

13.25. «Вера», Маст. фільм. 1-я і 2-я серыі.

15.40. Пра жыццё, вайну і Перамогі. Прымаюць удзел старшыня Рэспубліканс